## Bek. gem. 6. Sep. 1962

15d, 26.00. 1858 031. Windmöller & Hölscher, Lengerich (Westf.). 1 Vorrichtung in Rotations-Druckmaschinen zum Tragen einer achslosen Klischeezvlinders. 21, 7, 62. W 28 672. (T. 6; Z. 1)

Nr. 1 858 031 \*\*-6.9.62

THE DEAL PROPERTY LOCAL

Gebrauchsmusteranmeldung	Lengerich (Westf.) 20.7. 62
Inser Zeichen: M/TB 716	(Bei ausländischen Orten: Stast und Bezirk)
	Hiermit melden
	Windmöller & Hölscher
	(Bei Einzelpersonen: Vor- und Zunsme; bei Prauen: Pamilienstand und Geburtsname, bei Farmen: ihre handelsgendstlich eingetragene Bezeichnung)
An das	other state
Deutsche Patentamt	durch (Nume, Beruf und Wohnort des Vertreters)
(13b) München 2	den in den Anlagen beschriebenen Gegenstand an und beantrage M. dessen Eintragung in die Rolle für Gebrauchsmuster.
	Die Bezeichnung lautet: Vorrichtung in Rotations-Drückmaschinen
Es liegen bei:	zum Tragen eines achslosen Klischeezylinde
1. zwei Doppel dieses Antrages	
2. drei gleichlautende Beschreibungen*) mit	
je 3 Schutzensprüchen	
3. eine Zeichnung in dreifscher Ausfertigung	
(je1Blatt)	
4. zwei gleiche Modelle	Unionspriorität vom
<ol> <li>eine vorbereitete Empfangsbescheinigung</li> <li>auf_freigemachtes Portkeste - mit frei-</li> </ol>	Ausstellungspriorität
gemachtem Briefumschlag -	in Für
6. cias Vollmacht (1)	wird beansprucht.
*) In der Beschreibung ist anzugeben, welche neue Ge- staltung, Anardaung oder Vorrichtung dem Arbeits- oder Gebrauchtzweck diesen soll (\$ 2 Abs. 2 des Ge- besuchsmustergesters).	Da Auslandsschutzrechte nachgesucht werden sollen, wird gebeten, Eintragung auf die Dauer von
bruschsmusergesetze).  **) Bei Bezuliung eines Vertreters ist die Angebe der Person, Bezulisstellung und des Wohnorts des Vertreters erforderlich.	Alle für mich - uns - bestimmten Sendungen des Patentamts sind an Windmöller & Hölscher, Lengerich (Westf.
Nichtzutreffendes ist zu streichen!	Von diesem Antrag und allen Anlagen habe n ich - wir Abschriften zurück- behalten.
G Köb	Unterschrift**):  WINDMÖLLER & HÖVSCHER  PE JUNE 1924 Kölnolur.
Rsum zum Einkleben der Gebührenmarken  Gebühren können auch durch Außkleben von Gebührenmarken marken enrichtet werden. Die Marken sind erhälblich bein Deurschen Percenture in Mittaden und bei der Dienst-	I Violation.
Gebühren können auch durch Anskleben von Gebühren- marken entrichtet werden. Die Marken sind erhältlich beim Deutschen Patentaum in München und bei der Dienst-	No. of the control of

Windmöller & Hölscher

P.A. 474710 \* 21. 7.62 &

Lengerich (Westf.), den 20/7/6 Unser Zeichen: M/TB 716

Gebrauchsmusteranmeldung.

Vorrichtung in Rotations-Druckmaschinen zum Tragen eines achslosen Klischeezylinders.

Die Neuerung bezieht sich auf eine Vorrichtung in Rotations-Druckmaschinen zum Tragen eines achslosen Klischeezylinders, bestehend aus einer in der einen Seitenwand des Maschinengestells drehbar und begrenzt axial verschiebbar gelagerten Antriebswelle und einer dazu koaxialen, in der anderen Seitenwand des Maschinengestells begrenzt axial verschiebbar aber undrehbar gelagerten Pinole.

Bei bekannten Vorrichtungen dieser Art ist die Pinole in der bedienungsseitigen Wand des Maschinengestells gelagert und zum Auswechseln des Klischeezylinders mittels eines Handrades axial verschiebar. Unabängig von der Betätigung dieses Handrades ist bei einer axialen Verschiebung des Klischeezylinders zwecks genauer Einstellung des Seitenregisters mittels eines weiteren, auf der Antriebsseite vorgesehenen, die Antriebswelle beeinflussenden Handrades die Pinole noch durch den Klischeezylinder entgegen der Kraft einer Feder ein Stück nach außen und umgekehrt bei entsprechend vorgespannter Feder durch diese nach innen verschiebbar.

Diese Ausbildung der bekannten Vorrichtungen besitzt aber verschiedene Nachteile. Einmal ist beim Auswechseln des Klischeezylinders außer auf der Bedienungsseite auch auf der Antriebsseite das Handrad zu betätigen und zum anderen ist das Zurückziehen aus und das Einführen der Pinole in den Klischeezylinder von Hand durch Drehen des Handrades auf der Bedienungsseite umständlich und zeitraubend. Weiter ist die Anordnung einer Feder zum Ausgleich der Verschiebebewegung des Klischeezylinders bei der Einstellung des Seitenregisters wegen ihrer Progression unzweckmäßig, da hierbei kein genauer Anpreßdruck der Pinole an den Klischeezylinder erreichbar und dadurch bei zu geringem Anpreßdruck eine Verkantung des Zylinders und bei zu hohem Anpreßdruckein Klemmen des Zykkmansche eventuell möglich ist.



Zweck der vorliegenden Neuerung ist es daher, eine Vorrichtung in Rotations-Druckmaschinen zum Tragen eines achslosen Klischeezylinders anzugeben, bei der die beschriebenen Nachteile der bekannten Vorrichtungen auf einfache Weise vermieden sind.

Ausgehend von einer Vorrichtung, bestehend aus einer in der einen Seitenwand des Maschinengestells drehbar und begrenzt axial verschiebbar gelagerten Antriebswelle und einer dazu koaxialen, in der anderen Seitenwand des Maschinengestells begrenzt axial verschiebbar aber undrehbar gelagerten Pinole, ist dies gemäß der Neuerung dadurch erreicht, daß die Pinole mit einer Kolbenstange eines doppeltwirkenden, in einem an der Seitenwand des Maschinengestells gehaltenen Zylinder gelagerten Kolbens verbunden ist und daß zur Vermeidung des Herausfallens des Klischeezylinders aus seinen Lagern beim ungewollten Abreißen der Druckmittelzufuhr zum Zylinder ein die Pinole blockierendes Sicherungselement vorgesehen ist.

Diese Ausbildung ermöglicht eine Bedienung der Vorrichtung nur von der Bedienungsseite aus, da nunmehr nur noch ein Handrad, und zwar zur axialen Verschiebung des Zylinders zwecks Einstellung des Seitenregisters, vorgesehen ist. Die Steuerung der Druckmittelzufuhr zu den Arbeitsräumen des bei dieser Ausbildung an der antriebsseitigen Wand des Maschinengestells gehaltenen Zvlinders erfolgt durch Betätigung von auf der Bedienungsseite der Maschine vorgesehenen Druckknöpfen. Die Verwendung, z.B. eines Pneumatikzylinders, erhöht nicht die Herstellungskosten der Vorrichtung, da in der Rotations-Druckmaschine an anderen Stellen sowieso schon mit Druckluft gearbeitet wird. Vorteilhaft dagegen ist im Vergleich zu den bekannten Vorrichtungen die Möglichkeit des schnellen Verschiebens der Pinole zum Auswechseln des Klischeezylinders sowie die Konstanthaltung eines bestimmten Druckes auf die Pinole unabhängig von der axialen, durch Einstellung des Seitenregisters bedingten Stellung des Klischeezylinders.

Als Sicherungselement kann ein Schwenkhebel dienen, der nach dem Einsetzen des Klischeezylinders zwischen das Pinolenlager und einen verstärkten Teil am Kopf der Pinole schwenkbar ist.

BEST AVAILABLE COPY

Zwischen dem verstärkten Teil und dem Schwenkhebel ist dabei ein freier Raum zu belassen, der zwar die axiale Verschiebung des Klischeezylinders zur Einstellung des Seitenregisters zuläßt, aber kleiner ist als die Breite des Lagers des Zylinders am Kopf der Pinole, so daß ein Herausfallen des Klischeezylinders aus seinen Lagern mit Sicherheit vermieden ist, wenn die Druckmittelzufuhr zum Zylinder einmal abreißen sollte.

An Stelle eines Schwenkhebels kann auch als Sicherungselement ein Rückschlagventil in der Druckmittelleitung dienen.

Im folgenden ist an Hand der beiliegenden Zeichnung ein Ausführungsbeispiel des Gegenstandes der Neuerung ausführlich beschrieben. Die Darstellung zeigt einen mittleren Vertikalschnitt durch die Vorrichtung zum Tragen eines achslosen Klischeezylinders.

Die Vorrichtung umfaßt in bekannter Weise eine Antriebswelle 1 und eine zu dieser koaxial angeordnete Pinole 2. Sowohl die Antriebswelle als auch die Pinole sind begrenzt axial verschiebbar. Während die Antriebswelle unter Zwischenschaltung von Wälzlagern 3 in einer Seitenwand 4 des Maschinengestells gelagert ist, ist die Pinole in der gegenüberliegenden Seitenwand 5 des Maschinengestells undrehbar gelagert.

Gemäß der vorliegenden Neuerung ist die Pinole 2 mit einer Längsbohrung auf einen abgesetzten Teil 6 einer Kolbenstange 7 geschoben und mittels einer gesicherten Mutter 8 festgelegt. Die Kolbenstange 7 trägt an ihrem in einen Zylinder 9 hineinragenden Ende einen doppeltwirkenden Kolben 10. Über eine Leitung 11 ist der Arbeitsraum 12 des Zylinders und über eine Leitung 13 der Arbeitsraum 14 jeweils unter Zwischenschaltung eines Absperrgliedes, z.B. an einen nicht dargestellten Kompressor angeschlossen. Zwischen dem das Pinolenlager bildende Auge 15 der Seitenwand 5 und dem verstärkten Kopf 16 der Pinole 2 ist ein sichelförmig ausgebildeter Schwenkhebel 17 vorgesehen, der die Pinole etwa auf ihrem halben Umfang umfaßt und mittels einer Schraube 18 am Auge 15 befestigt und um den Schraubenschaft schwenkbar ist.

Ein Klischeezylinder 19 ist mittels eines Kegellagers 20 auf

BEST AVAILABLE COPY

der Pinole 2 drehbar gelagert. In einer Axialbohrung des Zylinders ist der Außenring des Kegellagers festgelegt, während der mittels eines Käfigs die Rollen tragende Innenring am Kopf 16 der Pinole 2 befestigt ist. An seinem anderen Ende besitzt der Klischeezylinder 19 eine kegelstumpfförmige axiale Aussparung, mit der er auf einen kegelstumpfförmigen Ansatz 21 der Welle 1 formschlüssig aufgeschoben ist. Zur Sicherung der Mitnahmeverbindung zwischen Antriebswelle 1 und Klischeezylinder 19 dient dient ein Einlegekeil 22.

Ihren Antrieb erhält die Welle 1 in nicht dargestellter Weise vom Hauptmotor der Druckmaschine aus über ein Zahnrad 23.

Mit ihrem aus der Seitenwand 4 des Maschinengestells herausragenden Ende ist die Antriebswelle 1 drehbar aber axial unverschiebbar mit einer Spindel 24 verbunden, die in ein Gewindeloch eines an der Seitenwand 4 befestigten Bügels 25 eingeschraubt ist und an ihrem freien Ende ein Handrad 26 trägt. Zur Sicherung der Spindel gegen Drehung dient eine Kontermutter 27.

Soll der Klischeezylinder 19 ausgewechselt werden, so ist zunächst der Schwenkhebel 17 aus dem Wirkbereich des Pinolenkopfes 16 zu bringen. Dann ist, nachdem zuvor bereits der Klischeezylinder z.B. durch Aufhängen gesichert worden ist, der Kolben 10 und damit die Pinole 2 durch Einführen des Druckmittels in den Arbeitsraum 14 des Zylinders 9 auf der Zeichnung nach mechts in seine Grenzstellung zu bewegen. Nunmehr läßt sich der Klischeezylinder vom Kegelstumpf 21 der Welle 1 abziehen und aus der Vorrichtung herausnehmen. Das Einsetzen eines neuen Klischeezylinders erfolgt in umgekehrter Weise. Nach dem Aufschieben des Zylinders mit seiner kegelstumpfförmigen Aussparung auf den Kegelstumpf 21 wird das Druckmittel in den Arbeitsraum 12 des Zylinders 9 geleitet und dadurch der Kolben 10 mit der Pinole 2 soweit auf der Zeichnung nach links bewegt, wie dies bei einem eingestellten Druck möglich ist. Anschließend wird der Schwenkhebel 17 in seine Arretierlage geschwenkt. Um eine genaue seitliche Registereinstellung zu erhalten, ist gegebenenfalls eine axiale Verschiebung des Zylinders 19 erforderlich.

0

Hierzu ist zunächst die Kontermutter 27 zu lösen und dann das Handrad 26 entsprechend zu betätigen. Unabhängig von dieser Verstellung bleibt der Druck der Pinole auf den Klischeezylinder konstant. Nach dem Einstellen des Klischeezylinders in axialer Richtung ist zur Sicherung der Spindel 24 gegen ungewolltes Drehen die Kontermutter 27 wieder anzuziehen.

BEST AVAILABLE COPY

YOU SERVIAM FOLL

P.A. 474 7 10 \* 21. 7.62

Windmöller & Hölscher

Lengerich (Westf.), den 20.7.62 Unser Zeichen: M/TB 716

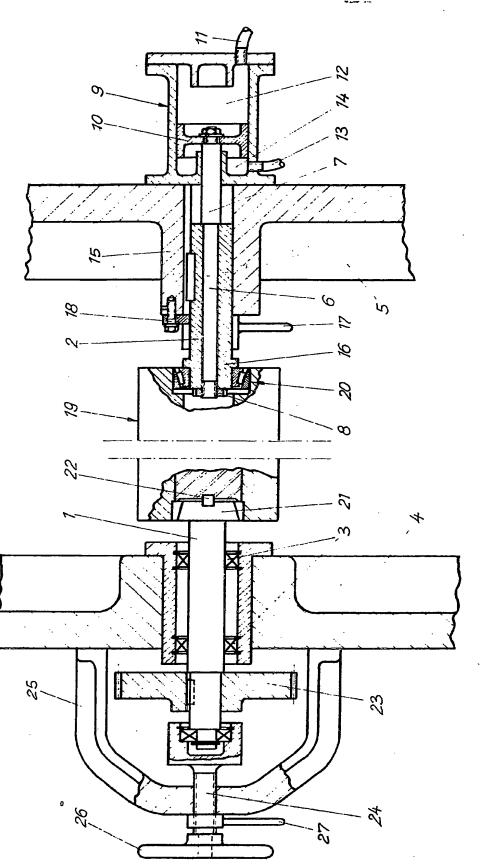
## Schutzansprüche:

1. Vorrichtung in Rotations-Druckmaschinen zum Tragen eines achslosen Klischeezylinders, bestehend aus einer in der einen Seitenwand des Maschinengestells drehbar und begrenzt axial verschiebbar gelagerten Antriebswelle und einer dazu koaxialen, in der anderen Seitenwand des Maschinengestells un, begrenzt axial verschiebbar aber drehbar gelagerten Pinole, dadurch gekennzeichnet,

daß die Pinole (2) mit einer Kolbenstange (7) eines doppeltwirkenden, in einem an der Seitenwand (5) des Maschinengestells gehaltenen Zylinder (9) gelagerten Kolbens (10) verbunden ist und daß zur Vermeidung des Herausfallens des Klischeezylinders (19) aus seinen Lagern (20,21) beim ungewollten Abreißen der Druckmittelzufuhr zum Zylinder (9) ein die Pinole (2) blockierendes Sicherungselement (z.B. 17) vorgesehen ist.

- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß als Sicherungselement ein Schwenkhebel (17) dient, der zwischen das Pinolenlager (15) und einen verstärkten Teil am Kopf (16) der Pinole (2) schwenkbar ist.
- Journal of Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß als Sicherungselement ein Rückschlagventil in der Druckmittelleitung dient.

P.A. 474 710 = 21. 7.62



BEST AVAILABLE COPY

THIS PAGE BLANK (USPTU)